



ごみの種類	平成23年度 処理量(t)	処理費 (千円)	1人当たりの 処理費(円)	A 平成23年度 排出量 4~6月(t)	B 平成24年度 排出量 4~6月(t)	比較(%) B/A
可燃ごみ・ 可燃粗大ごみ	10,742	177,337	3,738	1,936	1,980	102
不燃ごみ	902	44,352	935	177	183	103

※1人当たりの処理費は、4月1日現在の人口47,446人で計算。

ごみの排出量と処理費
町のごみ排出量と処理費は次のとおりです。
ごみの排出量が増えれば、処理費も増えるので、費用の面から考えても、ごみの排出量を抑え、資源化していく必要があります。

広報さむかわ4月号で募集した「ごみを減らすための標語」の応募作品とあわ

家庭でできるごみの減量化・資源化

種類	サイズ(高さ×幅)・容積	価格
コンポスター130型	600×660ミリメートル・130リットル	2,200円
コンポスター190型	720×710ミリメートル・190リットル	2,600円
リサイクルボックス19型	450×280ミリメートル・19リットル	1,200円

※購入は、1家庭2基まで。
コンポスターは、生ごみを発酵・分解し、量を減らしたり肥料にしたりします。
購入対象 町内在住の人(会社等法人は対象外)
設置方法 なるべく日当たりのよい土の上を耕して、コンポスターを地中5〜10センチメートルほどに埋める
購入方法 印鑑と費用を持って環境課へ直接
購入は、1家庭2基まで。

生ごみ処理機
コンポスターの販売

使わなくなった物や、いらなくなった物をごみにする前にもう一度活躍させてみませんか。

ミニコンクリサイクル
出店者募集

●ざつ紙の出し方
小さなメモ紙やシュレツダーで細くなった紙、封筒も資源になります。個人情報や塗りつぶし、封筒のラミネート製小窓は切り取ってください。
また紙袋や包装紙で包んだり雑誌に挟んだりして、ひもで束ねて出してください。
標語…「ごみの減量はあなたの手から心から」



●生ごみの出し方
生ごみの約60パーセントが水分です。水分をギュッと絞ってから指定収集袋へ入れましょう。
標語…「ゴミ出し上手は水切り上手」
生ごみは水気をよくきる

車の運転手さん、ごみのポイ捨てはやめて

町内で車を運転している人がごみをポイ捨てしているという苦情が寄せられました。

町では、年2回のまちぐるみ美化運動や自治会、町内会、事業所の皆さんが自主的に行う環境美化活動において公共の場所でのごみ拾いを行い、ごみのないきれいなまちづくりに取り組んでいます。

心ない運転手さんが軽い気持ちでごみをポイ捨てすると、そこにまたごみがポイ捨てされ、そこはごみ捨て場となってしまいます。町の住みよい環境を守り育てるため、運転手さんもおごみをポイ捨てしないようにご協力ください。

※公共の場所にごみをポイ捨てすると、寒川町住みよい環境を守り育てるまちづくり条例により、2万円以下の罰金が科せられる場合があります。

☎環境課内線425環境保全担当
FAX(74)1385



ポイ捨てされたごみ

※飲食物、動植物、リサイクルに関係のない手作りの物、電気製品の販売およびプロの出店はできません。
とき 10月20日(土)午前10時〜午後3時(天候不良の場合は21日(日)に順延)
ところ さむかわ中央公園
対象 町内在住の世帯・グループ 160店(先着順)
※1世帯グループにつき1区画。出店場所の希望は不可。
費用 500円(協賛金等)

申し込み 9月3日(月)から「フリーマーケット出店希望」代表者の住所、氏名、電話番号、出店物の主な内容を記入して〒253-0196環境課へ郵送で(9月21日(金)締め切り日必着)
※申し込みは1世帯・グループにつき1枚まで。
☎環境課(74)1111
内線423生活美化担当
FAX(74)1385

ごみの排出量を抑え 資源として再利用しましょう

町では茅ヶ崎市環境事業センターで焼却された可燃ごみ・可燃粗大ごみの焼却灰と不燃ごみを民間業者に委託して、県外にある処分地に埋め立てていますが、処分地が所在する市町村の中には、焼却灰に東日本大震災で被災した東京電力福島第1原子力発電所から発生した放射性物質のセシウムが含まれていることから、風評被害や周辺住民の感情に考慮し、県外からの焼却灰の受け入れを制限しているところもあります。

現在、町では予定どおり焼却灰の埋め立てを行うことができていますが、来年度以降は受け入れを制限される可能性もあり、本年度からごみの排出量を抑え、排出されたごみをできる限り資源として再利用していかなければなりません。そのため、環境課の職員が自治会の集会や企業等に出向き、ごみの減量化・資源化についての取り組みへのご協力をお願いしています。

今後も町民や町内企業の皆さんにご協力をいただきながら、ごみの減量化・資源化を推進し、資源物を繰り返し使用する環境にやさしい循環型社会の実現を目指していきます。

キリンビバレッジ(株) 湘南工場の取り組み

再資源化100パーセント達成

現在、町から排出されるごみの中には、事業所から排出されるごみもたくさん含まれています。ごみの減量化・資源化は、家庭から出るごみの問題ではありません。

キリンビバレッジ(株)湘南工場では、平成8年に再資源化100パーセント(最終処分品を工場から出さない)を達成し、ごみの減量化・資源化に積極的に取り組んでいます。

今後は、このような先進事例を基に、町から町内の事業所へむけたごみの減量化・資源化への協力を積極的に要請していきます。

今回は同工場が行っているごみの資源化・減量化への取り組みについて一部紹介します。皆さんも、参考にしてみてください。

●社員食堂の利用食数を事前把握することにより、食堂から出る残飯量を削減



●工場の製造工程から出る茶粕やコーヒー粕などは、肥料の原料として資源化

●コンビニ弁当などの生ごみや容器、割り箸などの分別を徹底

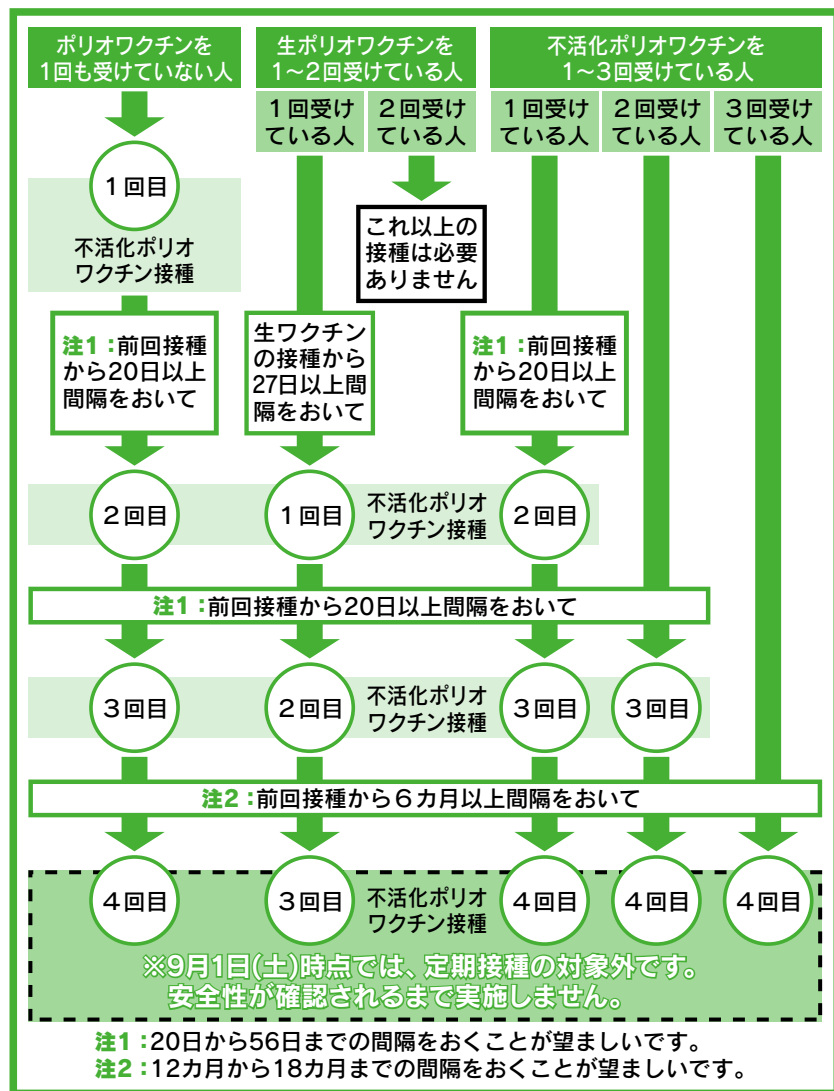


●工場内で排出される廃棄物を、職場ごとに設置したゴミステーションで社員本人に分別させることで、廃棄物削減意識の啓発活動につなげている



●ごみ分別ボックスで細かく分別

ポリオワクチンの接種方法



9月から不活化ポリオワクチンの個別接種が始まります。

不活化ポリオワクチン

接種対象者 生後3カ月～90カ月の人
※標準的な初回の接種年齢は生後3カ月～12カ月です。
※接種対象者の接種費用は無料です。

接種方法 左図のとおり
接種場所 町内および茅ヶ崎市指定医療機関
※ポリオワクチンに関する情報は、厚生労働省のホームページでも確認できます。

予防接種についてのお知らせ

麻疹風疹(MR)混合ワクチン

風疹とは

風疹は、風疹ウイルスによつて起こる急性の発疹性感染症で、春先から初夏にかけて流行します。主な症状は、発疹、発熱、リンパ節の腫れで、まれに脳炎、血小板減少性紫斑病などの合併症を起こすことがあります。また免疫のない妊婦が妊娠初期に風疹に感染すると、胎児に感染して先天性風疹症候群を引き起こすこともあります。

風疹に感染した人の大部分は、免疫ができるので、再び感染することはありません。

成人男性にも流行しています

従来は、1～9歳ごろの子どもに多く感染がみられましたが、近年は成人男性の感染が多く、本年度も全国的に成人男性の感染が増えています。

予防接種を受けましょう

風疹の合併症や家族への感染を予防し、将来、自分の子どもを先天性風疹症候群から守るためにも、男性もできる限り早めに風疹の予防接種を受けましょう。10代の人の風疹予防対策として、平成25年3月31日(日)まで、麻疹風疹(MR)混合ワクチンの無料接種を行っています。早めに接種を受けましょう。

接種対象者

- 平成11年4月2日から平成12年4月1日までの間に生まれた人(中学1年生)
 - 平成6年4月2日から平成7年4月1日までの間に生まれた人(高校3年生)
- 接種場所** 町内および茅ヶ崎市指定医療機関

健康課(74)1111
内線162健康づくり担当
FAX(74)5613



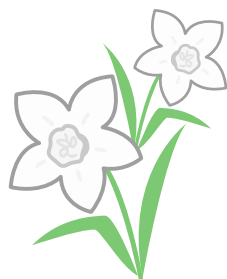
昭和54年度以来33年ぶりに

普通交付税の交付団体になりました

本年度、町は昭和54年度以来33年ぶりに、普通交付税の交付団体になりました。

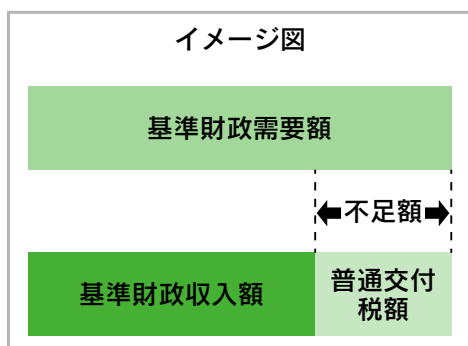
地方交付税とは

地方交付税は、全国どこでも地方公共団体でも標準的な行政サービスを提供できるように、地方公共団体の財源を安定させる仕組みのことです。その財源は国税5税(所得税、法人税、消費税、酒税、たばこ税)の一定割合とされています。地方交付税には、普通交付税と特別交付税があります。



普通交付税の仕組み

普通交付税は、次のイメージ図のとおり、基準財政需要額に不足した場合に交付されるものです。



※基準財政需要額とは、普通交付税を客観的・合理的に算定するために、地方公共団体が標準的な行政を行うという前提条件のもとに歳出額を算出したもので、

町の状況

本年度の町の基準財政需要額は下表のとおり、65億6,673万3,000円、基準財政収入額は64億2,710万1,000円と算定され、普通交付税として678万3,500円が交付されることになりました。

町の状況 (単位：千円)

	平成22年度	平成23年度	平成24年度
基準財政需要額(A)	6,189,551	6,554,598	6,506,673
基準財政収入額(B)	6,393,448	6,592,758	6,427,101
交付基準額(C)=(A)-(B)	-	-	79,572
調整額(D)※	-	-	11,737
交付税額(E)=(C)-(D)	不交付	不交付	67,835

※交付団体の総交付基準額を、国の交付税予算額に合わせるために、全交付団体一律の割合で減額する額。

交付団体となった主な要因

交付団体となった主な要因は、景気低迷による法人税割の減収(25パーセント減)や評価替えに伴う固定資産税の減収(4・1パーセント減)等が、基準財政収入額を押し下げたことによるものです。

県内および全国市町村の状況

県内では33市町村中、29市町が交付団体です。また全国では1719市町村中、1665市町村が交付団体です。なお都道府県では東京都以外は交付団体です。

交付団体になると

普通交付税は、標準的な行政サービスを提供できるようにする制度であるため、交付団体になることによつて行政サービスが低下することはありません。

※地方公共団体自らの力では赤字を解消できないため、国の管理下で財政再建を進めていく財政再生団体とは異なります。

現行の行政サービスを維持しつつ健全な財政運営を続けるために、平成23年度末に策定した第5次寒川町行政改革大綱に基づいた行政改革を今後も確実に進めていきます。

皆さんのご理解、ご協力をお願いします。



企画政策部(74)1111
内線242財政担当
FAX(74)9141

ペットは家族の一員です

愛情と責任を持って飼いましよう

動物愛護週間

9月20日から26日までは動物愛護週間です。動物愛護週間は動物の愛護と飼育について理解と関心を深める機会として動物愛護管理法により定められています。この機会に動物の愛護と飼うときのマナーについて考えてみましょう。

飼い主のモラルとマナー

飼い主には、動物が健康で快適に暮らせるようにするとともに、社会や近隣に迷惑をかけないようにする責任があります。人と動物が共に生きていく社会の実現には、飼い主のモラルとマナーが必要です。町でも住みよい環境を守り育てるまちづくり条例で「動物の適正管理」を定めています。

犬を飼うときのマナー

- 必ず登録し、鑑札をつける
- 年1回、狂犬病予防注射を受けさせ、注射済票をつける
- 道路はトイレではないので、散歩中のふんやおしっこは避け、やむを得ない場合は、ふんは持ち帰り、おしっこには水をかけるなど後始末をする
- 散歩は犬をコントロールできる人がリードをつけて行い、公共の場所での放し飼いは絶対にしない
- 通行人に無駄ほえする場合は、飼う場所を変える、しつけをする、通行人が見えないようにするなどし、周囲に迷惑がかからないようにする
- 散歩やエサをねだってほえる場合は、散歩やエサやりを決まった時間に行わないなどの工夫をする

猫を飼うときのマナー

- ふんは飼い主が責任を持って始末する
- 捨て猫はしない
- トイレのしつけをするなどして周辺の住民に理解される飼い方をする
- ※庭に入ってきた猫にふんやおしっこをされて困るといった相談が増えていきます。
- 屋内で飼養する
- ※ふんやおしっこの被害、いたずら、病気の感染、交通事故、迷子などのトラブルを回避することができま

す。

●野良猫にエサを与えるだけの愛護はやめる

※結果的にかわいそうな野良猫を増やすだけです。エサを与えるなら、飼い猫として育て、飼い主として責任を持って、ふんを始末し、不妊・去勢手術を受けさせましょう。

▽環境課(74)1111
内線425 環境保全担当
FAX (74) 1385

農業・新規就農個別相談会

どうしてもペットが飼えなくなってしまうなどのときは県動物保護センターでは飼えなくなった犬猫の引き取り相談、不明犬や放し飼い犬などの相談を受け付けています。

また茅ヶ崎保険福祉事務所では公共の場所での負傷して動けない飼い主不明の犬

や猫の相談を受け付けています。

※犬が人や所有物に危害を加えたときは、速やかに同事務所に連絡してください。

▽県動物保護センター
0463(58)3411
▽茅ヶ崎保健福祉事務所
環境衛生課(85)1171
FAX (82) 0501

農業委員会では、農業相談として、農業に従事している人、農業を始めた人、農業に関心のある人の相談を農業委員が個別に受ける個別相談会を開催します。

相談会の主な内容は次のとおりです。

- 農業に従事している人の農業・農地に関する相談を地元の農業委員が個別に受けます
- 農業を始めたという人のやる気・情熱を応援するため、町の農業、研修、就

農に必要なことなどに関する質問・相談を農業委員が個別に受けます

●とりあえず情報収集したいという人の相談にも応じます

※相談日は、原則、農業委員会定例会総会開催日です。別の日を希望する場合はご相談ください。

申し込み 農業委員会事務局へ電話か直接

▽農業委員会事務局(74)1111内線283 FAX(74)2833

税・保険料などの支払いに

便利な口座振替のご利用を

口座振替は納期がくると自動的にあなたの預(貯)金口座から税などの納付額が引き落とされます。納め忘れがなく大変便利です。

申し込み方法

あなたの預(貯)金口座がある町指定金融機関やうちよ銀行・郵便局または町役場で口座振替依頼書に必要事項を記入・押印し、申し込んでください。

なお町役場ではうちよ銀行分の受け付けができません。直接うちよ銀行・郵便局で申し込んでください。

町指定金融機関の国内

本・支店、または全国のうちよ銀行・郵便局で口座振替ができます。

用意するもの

- 預(貯)金通帳
- 口座の届け出印鑑
- 役場からの納入通知書

振替開始時期

原則として毎月20日まで金融機関で申し込みをし

口座振替できる科目	担当課・内線
町・県民税 軽自動車税 固定資産税 都市計画税	税務課 納税担当 内線413
国民健康保険料 後期高齢者医療保険料	保険年金課 国保・高齢者医療担当 内線124
清掃手数料	環境課 生活美化担当 内線424
保育料	子育て支援課 保育担当 内線142
介護保険料	高齢介護課 介護保険担当 内線154

て、金融機関が同月25日までに町役場へ口座振替依頼書を送付した場合、翌月納期分(うちよ銀行は翌々月納期分)から振替を開始します。

なお町役場窓口で月末までに申し込んだ場合は、翌々月納期分から振替を開始します。

口座振替可能な金融機関等(町指定金融機関)

さがみ農協、横浜銀行、スルガ銀行、三菱東京UFJ銀行、みずほ銀行、りそな銀行、三井住友銀行、静岡中央銀行、湘南信用金庫、平塚信用金庫、中央労働金庫、神奈川銀行、うちよ銀行・郵便局(順不同)

※振替日は、各納期の末日(納期限)です。預(貯)金の残高不足などで振替ができない場合は、後日納付書を送付します。再振替はしませんので、町指定の金融機関や役場で直接納付してください。

▽(74)1111各担当課へ

水質事故を防ぎましょう

水質事故とは、河川などに油や化学薬品などの汚染物質が流出したり、魚類がへい死したりする事故をいいます。

水質事故は、工場や工事現場などから機械の故障や不注意などにより、油、塗料、有害物質、それらの洗浄水などが雨水ますや道路側溝を通り、雨水幹線や河川に流れ込むことよって発生します。

水質事故の多くは油の流出で、主な原因は事業者や一般家庭の不注意です。特に突然の降雨のときには、注意が必要です。

公共用水域での水質事故は、いったん発生すると広範囲に拡散するため、河川への影響が大きく、回収や拡散防止に多くの時間と費用を必要とします。

また相模川では飲料水の取水を停止しなければなら

ない場合もあります。

水質事故を起こしてしまうと、法令で罰せられたり、回収や拡散防止のための費用を求められたり、取水停止に伴う損害賠償を請求されたりすることもあります。

水質事故を未然に防ぎ、水環境を保全するために、設備の点検や日常の管理を徹底しましょう。

▽環境課(74)1111
内線425 環境保全担当
FAX (74) 1385



夏休みの思い出②

プチロボ寒川大会優勝



富塚陸斗さん

作るところから失敗ばかりしていた僕が1位になるなんて夢としか思えません。今、うれしい気持ちでいっぱいです。

昔の遊び教室に参加



桐越 陸さん

竹ポックリが一番楽しかった。竹とんぼを上手に飛ばせないで、帰ったら公園のような広いところで練習したい。

親子モザイクタイル教室に参加



甘粕颯菜さん

タイルを貼るのが難しかったです。でも楽しかったです。おうちでも作ろうと思いました。

水鉄砲バトルちびっ子最優秀賞

ダンシング旭



末光恭平さん(左)
山下南海さん(左から2番目)
飛田由依さん(中央)
阿部寛人さん(右から2番目)
藤田真之介さん(右)

チーム長男長女！



穠津和哉さん(左)
植松拓海さん(左から2番目)
石井澤音さん(中央)
杉山成利さん(右から2番目)
井出花凜さん(右)

救急救命士の処置範囲について 拡大の実証研究を実施します

町では、9月1日(土)から平成25年1月31日(木)までの間、救命救急士の処置範囲について、拡大の実証研究を行います。

実証研究とは

この実証研究は、地域メデカルコントロール協議会(医療機関、医師会、消防署などで構成する地域の救急医療協議会)と連携して実施するもので、メデカルコントロール体制が十分確保されている地域において、一定期間、救命救急士が行う処置の範囲を拡大し、その処置の効果や安全性などについて検証するために実施するものです。

この実証研究は、全国的に実施されるもので、県内では湘南地区メデカルコントロール協議会管内(町、平塚市、藤沢市、小

田原市、茅ヶ崎市、秦野市、厚木市、伊勢原市、海老名市、足柄消防組合、大磯町、二宮町、箱根町、湯河原町、愛川町)の各地域で実施されます。

拡大される処置

●低血糖の意識障害の可能性がある患者に対して血糖測定を行い、低血糖が確認された場合は、ブドウ糖溶液を投与する

●喘息治療用の吸入薬吸入β刺激薬)を持っている患者が重症喘息発作を起こした場合、その吸入薬を使用する

●血圧が低下し、心臓が停止する危険性があるショック状態の患者に点滴をする

※この3行為を断つても利益を被ることはありません。

●消防本部予防課(75)8003 FAX(75)8080

町消防団第4分団(岡田) 県消防操法大会準優勝

7月24日、県総合防災センターで県消防操法大会が開催され、町消防団の第4分団(岡田)が、小型ポンプの部において準優勝しました。

この大会は、消防操法の技術とタイムを競うもので、県内の消防団から25チームが出場しました。

第4分団の気迫のこもった演技には、見ている者を感動

させるものがありました。惜しくも優勝は逃しましたが、分団関係者や応援に来ていた地域の人で受賞した喜びを分かち合いました。

町消防団では一緒に地域の安心・安全を守る消防団員を募集しています。

●消防本部予防課(75)8003 FAX(75)8080



第4分団(岡田)の皆さん

出場選手

指揮者	高橋 正宣
1番員	三澤 功一
2番員	田原 徹也
3番員	大久保奉成

敬称略

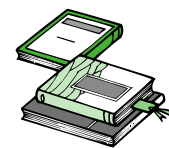
ネットワーク化のため 休館します

寒川総合図書館と寒川文書館のシステム変更および同図書館と北部南部公民館図書室のネットワーク化のため、次の日程で休館します。

施設・休館日

●北部・南部公民館図書室：9月20日(木)～30日(日)

●寒川総合図書館と寒川文書館：9月30日(日)
※ホームページも利用できません。



夏休みの思い出①

夏のスペシャルおはなし会を鑑賞



いろ！色！へんしん！！に夢中になっている子どもたち

防災行政用無線で実施します 全国一斉緊急情報の伝達試験

町では、地震・津波、武力攻撃などの災害が発生した場合、全国瞬時警報システム(ジェイアラート)で送られてくる国からの緊急情報を防災行政用無線を使用してお知らせすることになっています。

その防災行政用無線について、全国一斉に緊急情報の伝達試験を行います。

とき 9月12日(水) 10時ごろと10時30分ごろの2回
放送内容 「これは試験放送です」(3回)、「こちらは、ほうさいさむかわです」
防災行政用無線チャイム
※町内51カ所に設置されている防災行政用無線から一斉に放送します。
※伝達試験は町以外の地域でも実施されます。

●防災安全課(74)111内線253 防災安全担当 FAX(74)9141



就業構造基本調査

総務省では、10月1日を基準日に、就業構造基本調査を実施します。

この調査は、「統計法」に基づいた基幹統計調査として、国が5年ごとに実施する重要な統計調査です。ふだん仕事をしているかどうかや就業に関する希望などについて調査し、その結果は各種雇用政策、少子・高齢化対策などの基礎資料となります。

調査対象は、全国から無作為に選定されます。調査対象となった世帯には、9月下旬に調査員が調査票を配布しますので、ご協力をお願いいたします。
※詳しくは総務省統計局のホームページをご覧ください。

●企画政策部(74)111内線221 広報統計担当 FAX(74)9141

第43回寒川町文化祭

好きです寒川、笑顔あふれる文化祭。

今年のキャッチコピーは、409人から応募いただいた449作品を町文化祭実行委員会で選考した結果、大下駿さん（寒川高校2年）の作品に決定しました。多数のご応募ありがとうございました。

町文化祭式典・ヤングダンスフェスタ

とき 10月13日(土)午後1時20分～4時(午後1時開場)

ところ 町民センターホール

内容 文化祭式典と青少年のダンス発表

＜ヤングダンスフェスタ出演団体＞

▶MINX!!(ヒップホップダンス)

▶D-TOPAZ(ヒップホップダンス)

▶サザンキッズ(ジャズダンス)

▶Pume Lani 'Ohana(フラダンス)

▶HALAU.HULA.O.LIHAU.KIUCHI(フラダンス)

▶Halau' O Leina ala(フラダンス)

▶三丸大サーカスfrom B.exciting(競技エアロビクス)

▶あや華会(華道吟)

☞生涯学習課☎(74)1111内線534生涯学習担当FAX(75)9907



参加する



囲碁大会

とき 10月21日(日)午前9時10分から／ところ 南部文化福祉会館／対局内容 A級(初段以上)・B級(1級以下)ごとの5人勝ち抜き戦／費用 500円(参加費)

※希望者のみ弁当(500円)当日手配。
申し込み 当日会場へ直接

☞寒川町囲碁連盟 中島☎(74)0569

芸能大会

とき 10月21日(日)午前10時30分～午後4時／ところ 町民センターホール／内容 日本舞踊、新舞踊、民謡など

申し込み 9月25日(火)までに寒川町芸能会へ電話で

☞寒川町芸能会 小池☎(75)3276

短歌大会

とき 10月28日(日)午後1時から(午後零時30分受け付け開始)／ところ 南部文化福祉会館／対象 小学生以上／講師 杉本照世さん(日本短歌会会員)

申し込み 10月7日(日)までにはがきに未発表の雑詠一首、住所、氏名、電話番号を記入して、〒253-0101寒川町倉見635亀山文子へ郵送で

☞野ばら文化会 亀山☎(75)1583

吟詠大会

とき 11月3日(土)午前9時30分から／ところ 南部文化福祉会館／内容 合吟、独吟、詩舞

申し込み 9月25日(火)までにはがきに吟題、作者、本数、住所、氏名、電話番号を記入して、〒253-0105寒川町岡田3-10-20露木要へ郵送で

☞寒川町吟剣詩舞道連盟 露木☎(75)2829

寒川民謡連合大会

とき 11月3日(土)午前11時～午後5時／ところ 町民センターホール／内容 民謡、民踊、合唱、三味線合奏

申し込み 9月11日(火)までにはがきに曲名、調子、住所、氏名、電話番号を記入して、〒253-0106寒川町宮山922-2仲野達雄へ郵送で

☞寒川民謡連合会 仲野☎(74)3567

俳句大会

とき 11月3日(土)午後2時～5時／ところ 町民センター／内容 冬季雑詠の俳句3句を会場に

持ち寄り、当日の席題2句と合わせて総互選

申し込み 当日午後2時までに会場で

☞寒川俳壇 四ツ車☎(75)1931

寒川音楽協会演奏会

とき 11月4日(日)午後1時～4時／ところ 町民センターホール／内容 邦楽(琴)、洋楽(コーラス、ハーモニカ、ピアノ、バンド)、サークル演奏

申し込み 10月10日(水)までにはがきに住所、氏名、電話番号、演奏曲名を記入して、〒253-0106寒川町宮山67-7中村剛へ郵送で

☞寒川音楽協会 中村☎(74)5954

将棋大会

とき 11月11日(日)午前10時から／ところ 町民センター／費用 町内在住の人は800円(昼食代等、町外の方は寒川町将棋愛好会にお問い合わせください)

※小学生以下は大人の付き添いが必要です。

申し込み 当日午前9時10分から10時までの間に会場で

☞寒川町将棋愛好会 鈴木☎(74)1525

歌謡連盟発表会

とき 11月11日(日)午前10時～午後6時／ところ 町民センターホール

申し込み 9月30日(日)までに往復はがきに曲目、住所、氏名、電話番号を記入して、〒253-0111寒川町一之宮2-6-11舩水政美へ郵送で(応募多数の場合は抽選)

☞寒川歌謡連盟 北村☎(75)1995

鑑賞・実習をする



さむかわ合唱祭

とき 10月28日(日)午後1時30分～4時30分(午後1時開場)／ところ 町民センターホール／内容 町内で活動しているコーラス団体と寒川高校合唱部による合唱祭

☞町民センター☎(74)2333FAX(75)2239

手工芸展

とき 10月13日(土)、14日(日)午前9時30分～午後4時／ところ 町民センター／内容 はり絵、ロマンドール、パッチワークの展示と実習(実習は13日(土)午前10時～午後2時)

☞寒川町手工芸愛好会 三浦☎(75)0973

盆栽展

とき 10月13日(土)、14日(日)午前10時～午後5時(最終日は午後4時まで)／ところ 町民センター／内容 盆栽の展示、整枝、整形の相談コーナー

☞寒川町盆栽会 三澤☎(75)3704

華道展

とき 10月13日(土)、14日(日)午前9時～午後4時／ところ 町民センター／内容 生け花の展示と自由参加による花屏風の作成

☞寒川華道協会 松本☎(75)0239

さつき秋季展

とき 10月20日(土)、21日(日)午前9時～午後5時(最終日は午後4時まで)／ところ 町民センター／内容 さつき、山野草、雑木、水石の展示

☞寒川さつき会 高橋☎(75)5893

婦人会作品展

とき 10月25日(木)～28日(日)午前10時～午後5時／ところ 町民センター／内容 手芸品展示

☞寒川町婦人会 平本☎(75)6490

郷土展

とき 10月26日(金)～28日(日)午前9時～午後4時(最終日は午後3時まで)／ところ 町民センター／内容 写真展示、竹細工、手工芸の実習

☞寒川町郷土研究会 露木☎(75)0299

太鼓競演会

とき 10月27日(土)午後1時30分～

3時30分／ところ 町民センターホール／内容 祭りばやしの競演

☞寒川町祭ばやし保存会連合会

三澤☎(75)3864



写真展

とき 10月16日(火)～21日(日)午前9時～午後5時(最終日は午後4時まで)／ところ 町民センター／応募資格 町内在住か在勤の人／募集作品 課題自由、カラー・白黒で四つ切(ワイド可)または半切、1人1点(額装またはパネル張り、作品の裏面に題名、住所、氏名、撮影場所、電話番号を記入した紙を貼る)

申し込み 10月12日(金)までにはがきに作品のサイズ、住所、氏名、電話番号を記入して、〒253-0112寒川町中瀬9-19田中喜三郎へ郵送で

☞寒川写友会 田中☎(75)3743

美術展

とき 10月23日(火)～28日(日)午前9時～午後5時(最終日は午後4時まで)／ところ 町民センター／応募資格 高校生以上／募集作品 絵画、彫刻、陶芸、1人2点以内(絵画は、油彩、水彩、版画に限る。6号から50号までで要額装)／費用 1,000円(高校生は無料)

申し込み 10月21日(日)午後1時から3時までの間に作品を持って町民センター会議室で

☞寒川美術協会 柘植☎090(6108)3690

書道展

とき 10月30日(火)～11月4日(日)午前9時～午後5時(初日は午後1時から、最終日は午後3時まで)／ところ 町民センター／応募資格 15歳以上／募集作品 課題自由、未発表のもので1人1点、画仙紙半切または2分の1の縦型で表装し、展示できる状態の軸装

申し込み 9月20日(木)までに目録用出品票を寒川書道連盟に提出し、

10月30日(火)午前9時から9時30分までの間に作品を持って会場で

☞寒川書道連盟 増島☎ & FAX(75)3920

色紙短冊展

とき 10月30日(火)～11月4日(日)午前9時～午後5時／ところ 町民センター／内容 俳句と俳画の色紙と短冊の展示

申し込み 10月29日(月)午後4時から5時までの間に作品を持って会場で

☞寒川俳壇 四ツ車☎(75)1931

菊花展

とき 11月1日(木)～6日(火)午前9時～午後4時30分／ところ 町民センター／内容 盆養三本、ダルマ、福助、切り花などの展示

申し込み 寒川町菊花会へ電話連絡の上、10月31日(水)の午前中に作品を持って会場で

☞寒川町菊花会 天利☎(75)4182



茶席

とき 11月3日(土)午前10時30分～午後2時／ところ 町民センター／内容 呈茶席、お茶のいただき方の実習

☞寒川茶道同好会 小菅☎(75)4832

祭りばやし

とき 11月3日(土)午前10時30分から／ところ 町役場東分庁舎駐車場／内容 祭りばやしの演奏

☞寒川町祭ばやし保存会連合会

三澤☎(75)3864

模擬店

とき 11月3日(土)午前11時30分～午後2時／ところ 町役場東分庁舎駐車場／内容 焼きそば、ゆで玉子、フランクフルトなどの販売

☞寒川町婦人会 平本☎(75)6490

会議の開催

㉔は公開、㉕は非公開①とき②受付時間③ところ④定員⑤内容⑥問い合わせ先⑦非公開の理由※当日、内容によっては部分非公開となる場合もあります。

- ▶㉔教育委員会定例会
①9月20日(木)午後1時30分から②午後1時25分まで③分庁舎1階会議室④5人(抽選)⑤未定⑥教育総務課☎内線513FAX(75)9907
▶㉔地域自立支援協議会
①9月24日(月)午後1時から②午後零時45分まで③東分庁舎2階会議室④5人(抽選)⑤地域の課題について⑥福祉課☎内線132障がい福祉担当FAX(74)5613
▶㉔さむかわ元気プラン推進委員会
①9月26日(水)午後1時30分から②午後1時25分まで③健康管理センター④5人(抽選)⑤さむかわ元気プラン第2期計画の策定について⑥健康課☎内線163健康づくり担当FAX(74)5613

お知らせ

無料肺年齢測定

慢性閉塞性肺疾患(COPD)は、たばこによる生活習慣病です。肺年齢を測定しCOPDの危険度を確認しましょう。
とき 10月13日(土)午前10時～11時／ところ 健康管理センター／対象 町内在住の20歳以上の人 50人(先着順)
※検査は3～4分程度で終了します。
申し込み 9月6日(木)から健康課へ電話か直接(9月28日(金)締め切り)
☎健康課☎内線163健康づくり担当FAX(74)5613

町役場 74-1111

がん集団検診

とき (1)10月13日(土)(2)10月29日(月)((2)は大腸がん、子宮がん、乳がん検診のみ。受付時間等は検診の約1週間前に通知します)／ところ 健康管理センター
①対象者(無料クーポン券を持っている人は奇数歳も子宮がん・乳がん検診の対象になります)②費用
▶胃がん
①40歳以上75歳未満の人②1,300円
▶大腸がん
①40歳以上の人②500円
▶肺がん(X線)
①40歳以上の人②500円
▶肺がん(X線・喀痰)
①40歳以上の人(喀痰検査は問診で必要と認められた人のみ)②1,400円
▶子宮がん(頸部)
①20歳以上の偶数歳の女性②1,200円
※生理期間中または生理後3日以内の人、妊娠中の人を除く。
※婦人科の手術をした人等は事前にご相談ください。
▶乳がん(視触診併用マンモグラフィー2方向)
①40歳代の偶数歳の女性②2,500円
▶乳がん(視触診併用マンモグラフィー1方向)
①50歳以上の偶数歳の女性②2,100円
※乳房の手術や豊胸手術を受けた人、妊娠中や授乳中の人、体内にペースメーカー・カテーテル等がある人は除く。
申し込み (1)は9月6日(木)から13日(木)までの間に、(2)は9月24日(月)から10月1日(月)までの間に健康課へ電話で、はがき、ファクスの場合は、受診日、住所、氏名、生年月日、年齢、性別、電話番号、受診希望項目を記入して、同課へ郵

送または送信(締め切り日必着)
※(2)は成人の健康診査の同時申し込み可。
※年齢は平成25年3月31日時点です。
※75歳以上の人、生活保護受給者、町民税非課税世帯の人は費用免除です。事前にお問い合わせください。
※無料クーポン券が利用できます。
※定員に達し次第締め切ります。
※乳幼児の保育希望者は要相談。
☎健康課☎内線163健康づくり担当FAX(74)5613

成人の健康診査

とき 10月29日(月)(受付時間等は健診の約1週間前に通知します)／ところ 健康管理センター／対象 町に住民登録があり、昭和48年4月1日から平成7年3月31日までの間に生まれた人(学校、会社等で受診した人、妊娠している人は除く) 80人(先着順)／内容 問診、身体測定、血圧測定、尿検査、血液化学検査、食生活相談、体脂肪測定、みそ汁の塩分測定(油分のない汁を少量持参)／費用 700円(生活保護受給者、町民税非課税世帯の人は費用免除です。事前にお問い合わせください)
申し込み 9月24日(月)から健康課へ電話で、はがき、ファクスの場合は、住所、氏名、生年月日、年齢、性別、電話番号を記入して、同課へ郵送または送信(10月1日(月)必着)
※がん集団検診の同時申し込み可。
※がん集団検診の同時受診可、受診希望者は検診種目を明記。
※就職等で提出する診断書が必要な人は、医療機関で受診してください。
☎健康課☎内線162健康づくり担当FAX(74)5613

9月は自治会加入促進月間です

町と自治会長連絡協議会では9月を自治会加入促進月間とし、皆さんの積極的な自治会加入を呼び掛けています。
自治会は、安全・安心な住みよいまちにするため、地域に住む人が自主的に活動している組織です。町内の23自治会では、防災活動や環境美化活動などさまざまな活動を行っています。
住んでいる地域を住みやすくするため、自治会に加入しましょう。

☎町民課☎内線172住民協働担当FAX(74)5613



自治会で実施した防災訓練

寒川総合図書館発信



本棚のだ～なくんの
この本、知ってる？

『新版 自然災害ハンドブック』

出版社 山と溪谷社

介護
社会福祉

地震、津波、火災、火山、台風、雷の発生のメカニズムや対処の仕方、それらから身を守るためのノウハウや応急手当の基本などの救助法が、たくさん写真と図を使ってわかりやすく解説されているハンドブックです。紹介されている内容は、個人レベルで実践できるものばかりなので、防災対策を考える上での入門書として最適です。

骨密度測定

とき 10月18日(木)午前9時～11時／ところ 健康管理センター／対象 町内在住の20歳以上の人 40人(先着順)／内容 超音波による測定、栄養・運動などの事後指導／費用 1,000円
申し込み 9月10日(月)から健康課へ電話か直接
☎健康課☎内線162健康づくり担当FAX(74)5613

国民健康保険 後期高齢者医療保険 休日納付相談

通常の業務時間以外に納付相談を受け付けます。納め忘れた保険料の納付もできます。この機会にぜひご利用ください。
とき 9月30日(日)午前9時～午後3時／ところ 保険年金課
☎保険年金課☎内線125収納担当FAX(74)5613

気づいてください 体と心の限界サイン

9月10日の世界自殺予防デーにちなんで、毎年9月10日から16日までの一週間を自殺予防週間としています。自殺対策を普及啓発するため、街頭キャンペーンを実施します。
とき 9月14日(金)午後5時から／ところ 寒川駅周辺
＜自殺予防のための行動＞
▶気づき 家族や仲間の変化に気づいて、声を掛ける
▶傾聴 本人の気持ちを尊重し、耳を傾ける
▶つなぎ 早めに専門家に相談するよう促す
▶見守り 温かく寄り添いながら、じっくりと見守る
☎福祉課☎内線131福祉総務担当FAX(74)5613

日本赤十字社からの報告

5月の社員増強運動にご協力いただきありがとうございました。
＜7月末現在の本年度社資総額＞
475万1,500円
☎福祉課☎内線131福祉総務担当FAX(74)5613

ご利用ください さむかわ出前講座

さむかわ出前講座は、町民団体などが開催する学習会等に町職員を講師として派遣(出前)するシステムです。講座メニューなど詳しくは、町ホームページをご覧ください。か、生涯学習課や各公民館で配布しているガイドをご覧ください。
☎生涯学習課☎内線534生涯学習担当FAX(75)9907

保育園で遊ぼう

とき 9月7日(金)午前10時～11時／ところ さむかわ保育園／内容 どんぐり遊び／持ち物 タオル、着替え
※駐車場はありません。
※雨天の場合は室内で遊びます。
☎さむかわ保育園☎(75)0134

上下水道料金がクレジットカードで支払えます

上下水道料金のクレジットカード支払いについて、10月1日(月)から受け付けを開始します。
申し込みについて詳しくは、8月検針分以降の「上下水道使用量のお知らせ」または「上下水道料金のお知らせ」を手元に用意し、県企業庁ホームページをご覧ください。
☎県営水道お客さまコールセンター☎(0570)005959
☎茅ヶ崎水道営業所☎(52)6151

情報のひろば

障害者就職面接会

とき 9月21日(金)午後1時～4時／ところ 秩父宮記念体育館(藤沢市鵠沼東8-2)／持ち物 障害者手帳とそのコピー、履歴書を複数枚、ハローワークカード(持っている人)
※面接会への参加は障害の症状が安定し、就労可能な場合に限りです。
申し込み 事前に藤沢公共職業安定所へ電話かファクスで
☎藤沢公共職業安定所専門援助部門☎0466(23)8609FAX0466(55)6613

里親制度相談コーナー

とき 9月27日(木)午前10時～午後3時／ところ 町役場1階ロビー
☎県中央児童相談所☎0466(84)1600

全国一斉!法務局休日相談所

とき 9月23日(日)午前10時～午後4時／ところ 横浜地方法務局湘南支局(藤沢市辻堂神台2-2-3)／内容 登記、人権、境界などに関する相談
申し込み 9月3日(月)午前8時30分から同支局へ電話で
☎横浜地方法務局湘南支局☎0466(35)4620

無料調停相談会

とき 10月10日(水)午前9時30分～午後4時／ところ 藤沢市民会館(藤沢市鵠沼東8-1)
☎藤沢民事調停協会☎0466(22)2684

街頭労働相談会

とき ●9月27日(木)午後2時～7時●9月28日(金)午前10時～午後4時／ところ 藤沢駅自由通路／相談員 社会保険労務士ほか
☎県かながわ労働センター湘南支所☎0463(22)2711

オーストラリアンが盛りだくさん
1等・前後合わせて
3億9千万円
1等3億3,000万円/前後賞各3,000万円
発売期間 9/24(月)～10/12(金) 抽せん日 10/19(金)
宝くじ売場等に関するお問い合わせ ☎03-3535-9085
この宝くじの収益金は市町村の明るいまちづくりや環境対策、高齢化対策など地域住民の福祉向上のために使われます。公益財団法人 神奈川県町村振興協会

情報のひろば

教室・講座

町民大学
町民大学とさむかわゆうゆう学園

我が家でヘルシー昼ごはん料理教室

簡単で栄養バランスのとれた壮年期の人向けの昼ごはんを提案します。
とき 10月11日(木)午前9時30分～午後2時／ところ 健康管理センター／対象 町内在住の人 30人(先着順)／内容 鶏のみそ焼、にんじんシリシリ、ほか2品／費用 300円(材料費)／持ち物 エプロン、三角巾、ふきん、動きやすい服装で申し込み 9月10日(月)から健康課へ電話か直接 ☎健康課☎内線163健康づくり担当 FAX(74)5613

朝ヨガセミナー おひさまに感謝するヨガ

とき 10月16日(火)、31日(水)(全2回)午前9時30分～11時／ところ 健康管理センター／対象 町内在住で朝ヨガセミナーに初めて参加する人 50人(先着順)／講師 安藤もと子さん 県ヨガ体操協会会長／持ち物 バスタオル、飲み物申し込み 9月13日(木)から健康課へ電話か直接 ☎健康課☎内線163健康づくり担当 FAX(74)5613

離乳食講習会 ごっくん期

離乳食の始め方、進め方を調理実習、試食など楽しみながら学びます。
とき 10月29日(月)午後2時～3時30分／ところ 健康管理センター／対象 3～5カ月児の保護者 20人(先着順)／持ち物 母子手帳、バスタオル申し込み 10月1日(月)から健康課へ電話か直接 ☎健康課☎内線163健康づくり担当 FAX(74)5613

町役場 74-1111
問い合わせ先が町役場の場合、電話番号は省略してあります。
町役場あて郵便は「〒253-0196 ○○課」へ(住所は不要です)
申し込み時間は、特に記載のない場合午前8時30分から午後5時までです。
申込み方法の記載がない場合は原則当日受け付けです。

高齢者健康トレーニング教室

健康体操やマシントレーニングで健康維持に取り組みましょう。
とき 10月3日～11月21日の毎週水曜日(全8回)午後1時～3時／ところ 寒川総合体育館／対象 町内在住の65歳以上で原則全日程参加できる人 20人(抽選)／講師 健康運動指導士申し込み 9月21日(金)までに高齢介護課へ電話か直接 ☎高齢介護課☎内線153介護保険担当 FAX(74)5613

高齢者アクティビティ教室

転ばない体づくりや物忘れ予防を中心とした介護予防教室です。
とき 10～3月までの毎月2回、原則月曜日(全12回)午前10時～午後2時30分／ところ 健康管理センター／対象 町内在住の65歳以上で要支援・要介護認定を受けていない人 各コース25人(抽選、住所により北部・南部コースに分けます)／費用 3,000円(教材費)※昼食(1回400円)あり。
※希望者には自宅から送迎(片道50円)あり。
申し込み 9月14日(金)までに高齢介護課へ電話か直接 ☎高齢介護課☎内線153介護保険担当 FAX(74)5613

親子健康テニス教室

9月23日はテニスの日です。親子でテニスを楽しみませんか。
とき 9月23日(日)午前9時～11時／ところ さむかわ庭球場／対象 小学生から18歳までの人とその保護者／持ち物 ラケット(持っている人)、運動のできる服装で申し込み 9月19日(水)までにスポーツ振興課へ電話かファクスまたはEメールで ☎スポーツ振興課☎内線541 FAX(75)9907 ☐sports@town.samukawa.kanagawa.jp

タイルモザイク教室

写真立ての額縁を作ります。
とき 9月27日(木)午前10時～正午／ところ 北部文化福祉会

館／対象 20歳以上の人 10人(先着順)／講師 原恒夫さん 生涯学習人材登録制度ステップ・アップ登録講師／費用 500円(材料費)／持ち物 木工用接着剤申し込み 9月3日(月)午前9時から生涯学習課へ電話か直接 ☎生涯学習課☎内線534生涯学習担当 FAX(75)9907

スクラップブック講座

オリジナルアルバムを作ります。
とき 10月3日、10日の水曜日(全2回)午前10時～正午／ところ 町民センター／対象 町内在住か在勤の人 10人(先着順)／講師 野々山典子さん／費用 1,500円(材料費)／持ち物 写真(はがきサイズ)8枚程度、はさみ申し込み 9月5日(水)午前9時から同センターへ費用を持って直接 ☎町民センター☎(74)2333 FAX(75)2239

紙粘土人形作り講習会

ロマンドールを作ります。
とき 9月21日～10月5日の毎週金曜日(全3回)午前9時30分～11時30分／ところ 南部文化福祉会館／対象 町内在住か在勤の人 15人(先着順)／講師 高橋早苗さん 南部公民館サークルハッピードール講師／費用 1,500円(材料費、当日徴収)／持ち物 エプロン、タオル、はさみ申し込み 9月4日(火)午前9時から同館へ電話か直接 ☎南部文化福祉会館☎(75)0281 FAX(75)1777

南部生涯学習料理講座

とき 9月30日(日)午前10時～午後2時／ところ 南部文化福祉会館／対象 町内在住か在勤の人 15人(先着順)／内容 ローストポーク、塩麴の塩鶏、薫製、イチジクのワイン煮など／講師 小山文江さん／費用 550円(材料費)／持ち物 エプロン、三角巾、ふきん申し込み 9月2日(日)午前9時から同館へ費用を持って直接か電話で(9月19日(水)までに費用を持参) ☎南部文化福祉会館☎(75)0281 FAX(75)1777

こすもす学級講座

とき 10月13日～27日の毎週土曜日(全3回)午前10時～正午／ところ 南部文化福祉会館／対象 0～3歳児の保護者で町内在住か在勤の人 20人(先着順、見守り保育を希望する人は10月3日(水)までに申し込み)／講師・内容 ●三澤米子さん NPO法人はぐはぐ代表・親子ふれあい体操●高取しづかさん NPO法人JAMネットワーク代表・3歳までの躰(しこ)とほめ方&叱り方●小笠原優子さん 國學院大學教育実践総合センター専門研究員・人との関わりから子どもが育つ／持ち物 筆記用具申し込み 9月8日(土)午前9時から同館へ電話か直接 ☎南部文化福祉会館☎(75)0281 FAX(75)1777

子どもお菓子作り教室

ほろほろクッキーを作ろう。
とき 9月22日(土)午後1時30分～3時／ところ 北部文化福祉会館／対象 小学生 15人(先着順)／講師 池田征子さん／費用 150円(材料費)／持ち物 エプロン、三角巾、ハンドタオル、飲み物申し込み 9月5日(水)午前9時から同館へ費用を持って直接 ☎北部文化福祉会館☎(74)1515 FAX(74)7405

広告

環境講座

とき 10月4日(木)午前9時30分～11時／ところ 寒川広域リサイクルセンター／集合時間・場所 午前8時50分・北部文化福祉会館／対象 町内在住か在勤の人 15人(先着順)／内容 同センターの見学／持ち物 筆記用具、飲み物申し込み 9月7日(金)午前9時から同館へ電話か直接 ☎北部文化福祉会館☎(74)1515 FAX(74)7405

超初心者レディースフットサル教室

とき 9月11日、25日、10月23日、30日、11月6日、20日、12月4日の火曜日(全7回)午前9時30分～11時30分／ところ 寒川総合体育館／対象 18歳以上の女性 20人(先着順)／講師 山上耕太郎さん JFA公認C級ライセンス／費用 3,500円(保険代等)／持ち物 室内用シューズ、タオル、飲み物申し込み 9月1日(土)から同館へ電話か直接 ☎寒川総合体育館☎(75)1005 FAX(75)3775

グラウンド・ゴルフ教室

とき ●10月5日(金)●10月9日(火)●10月16日(火)●10月23日(火) いずれも午後1時30分～3

時30分／ところ 青少年広場／対象 町内在住か在勤の人／持ち物 飲み物、運動のできる服装で申し込み 9月28日(金)までに寒川グラウンド・ゴルフクラブ協会へ電話で ☎寒川グラウンド・ゴルフクラブ協会 紺野☎(75)1669

サッカー体験教室

とき ●9月8日(土)●9月15日(土)●9月22日(土)●9月29日(土) いずれも午後1時～3時(午後12時45分までに受け付け)／ところ 田端スポーツ公園／対象 小学生以上の人／持ち物 運動のできる服装で、タオル、飲み物 ☎NPO法人スポーツクラブ1994 杉山☎090(2558)8426

高齢者初級パソコン教室

とき・内容 ●9月24日(月)、26日(水)・パソコンの操作方法●9月28日(金)、10月1日(月)・ワード(文書作成)●10月3日(水)、5日(金)・インターネット(メール)(全6回)午前10時～午後4時／ところ 町ふれあいセンター／対象 町内在住の55歳以上で全日程参加できる人 20人(抽選)／講師 町シルバー人材センター会員／費用 4,000円(受講料など)申し込み 9月10日(月)までに町シルバー人材センターへ電話で ☎(社)町シルバー人材センター☎(74)7622 FAX(73)0033

情報のひろば

催し

町民大学
町民大学とさむかわゆうゆう学園

小出川彼岸花まつり

小出川大黒橋(藤沢市遠藤)から青少年広場まで彼岸花が咲き誇ります。
とき 9月29日(土)午前10時～午後3時(小雨決行)／ところ 青少年広場、遠藤会場・打戻会場(藤沢市)／内容 農産物直売、模擬店、写真展(9月28日(金)～30日(日)遠藤会場にて)など
＜写真展作品募集＞
規格 A4サイズ(1人2作品まで、作品は返却しません)
応募方法 9月19日(水)までに〒252-0824藤沢市打戻1760-1御所見市民センターへ郵送で(応募多数の場合は選考)
☞産業振興課☎内線284商工観光担当FAX(74)2833



2012さむかわスポーツデイ

9月29日(土)～10月14日(日)は、県民スポーツ週間です。体育の日は、みんなでいい汗を流しましょう。
とき 10月8日(月)午前10時～午後3時／ところ 寒川総合体育館、さむかわ中央公園、さむかわ庭球場／内容 スポーツ体験、湘南ベルマーレによるキックターゲット、小学生ドッチビー大会、AED(自動体外式除細動器)無料講習会など(詳しくは、スポーツ振興課へお問い合わせください)
※寒川総合体育館とさむかわ中央公園では一時保育あり。
☞スポーツ振興課☎内線541FAX(75)9907

お問い合わせ先が町役場の場合、電話番号は省略してあります。
町役場あて郵便は「〒253-0196 ○○課」へ(住所は不要です)
申し込み時間は、特に記載のない場合午前8時30分から午後5時までです。
申込み方法の記載がない場合は原則当日受け付けです。

町役場 74-1111

文化講演会

とき 9月22日(土)午後5時から(午後4時30分開場)／ところ 町民センターホール／対象 町内在住か在勤の人／テーマ 走り続けること マラソンと挑戦の人生／講師 谷川真理さん／入場整理券配布時間・場所 ●9月2日(日)午前9時から・町民センター、各公民館●9月3日(月)午前9時から・寒川青年会議所(町商工会)
※入場整理券は1人2枚までで、座席を使用する乳幼児も必要です。
☞町民センター☎(74)2333FAX(75)2239

還暦のつどい

これからの人生を豊かに楽しく生きる秘訣を聴いてみませんか。
とき 9月30日(日)午後2時～4時30分／ところ 町民センターホール／内容 ●講演会(日倉登貴雄さん 生きがい支援システム研究所代表)●バンド演奏&ダンス(湘南JJ、フライドバンド、トゥインクルなど)
☞生涯学習課☎内線532生涯学習担当FAX(75)9907

企画展示 江戸を知る～時代小説を楽しむ～

江戸時代に関する資料を中心に図書資料を展示します。
とき 9月18日(火)～10月14日(日)／ところ 寒川総合図書館
※展示資料は一部を除き貸し出し可。
☞寒川総合図書館☎(75)3615FAX(75)3669



寒川文書館企画展 江戸時代の一之宮村

江戸時代の一之宮村の様子や人々の暮らしなどを紹介します。
とき 9月23日(日)～平成25年2月28日(木)午前9時～午後7時(土・日曜日、祝日は午後5時まで)／ところ 寒川文書館
＜展示説明会＞
とき 9月29日(土)午後2時から／ところ 寒川文書館
☞寒川文書館☎(75)3691FAX(75)3758

難病講演会

とき 10月4日(木)午後2時～4時／ところ 茅ヶ崎保健福祉事務所／対象 多発性硬化症の人とその家族・支援者など 60人(先着順)／テーマ 病氣と最新治療、上手な医師へのかかり方／講師 大橋高志さん 東京女子医科大学八千代医療センター神経内科医師
申し込み 9月1日(土)から同事務所へ電話で
☞茅ヶ崎保健福祉事務所予防課☎(85)1171FAX(82)0501

高次脳機能障害講演&シンポジウムin寒川

とき 9月22日(土)午後1時～4時30分／ところ 町民センター／定員 120人／内容 ●講演 高次脳機能障害の理解と対応●シンポジウム ネットワークで支える高次脳機能障害者の地域支援
☞NPO法人脳外傷友の会ナナ☎046(249)2020(火～金曜日の午前10時～午後3時のみ)FAX046(247)2433(できるだけファクスで)

神奈川県里親大会 生きぬくから

とき 9月30日(日)午後零時30分(正午開場)／ところ 茅ヶ崎市民文化会館(茅ヶ崎市茅ヶ崎1-11-1)／内容 映画「うまれる」(104分)上映
☞県中央児童相談所☎0466(84)1600

募集

寒川総合図書館臨時職員

対象 土・日曜日、祝日の勤務を含む週3～4日の勤務が可能な人(司書資格を持っている人が望ましい)／勤務内容 コンピューターを使った図書館資料の貸し出し・返却処理、資料の配架・修理、利用者案内など／勤務時間 午前8時30分から午後7時15分までの間で7時間以上8時間45分以内(休憩1時間含む)の交代制／勤務期間 10月から原則として2カ月以内(月14日以内)／勤務場所

寒川総合図書館、北部・南部公民館図書室／募集人数 若干名／賃金 時給900円または日給6,975円／選考方法 9月21日(金)に予定している面接により決定
申し込み 9月1日(土)から16日(日)までの間に寒川総合図書館または同館ホームページにある応募様式に顔写真を貼り、必要事項を記入して同館へ郵送または直接(締め切り日必着)
☞寒川総合図書館☎(75)3615FAX(75)3669

相模線沿線ハイキング参加者

とき 10月13日(土)(荒天中止)／受付時間・場所 午前9時30分～10時30分・座間市立入谷小学校(入谷駅から徒歩約5分、受付後、各自出発)／コース 入谷小学校～鈴鹿明神社～れんげの里あらいそ～三段の滝下多目的広場(約11キロメートル。約8キロメートルの短距離コースもあります)／定員 600人(先着順)
※完歩者には記念品をプレゼント。※昼食は各自で用意してください。
申し込み 9月18日(火)から企画政策部企画調整担当へ電話で、ファクス、Eメールの場合は代表者の住所、氏名、電話番号、参加人数を記入して送信
☞企画政策部☎内線232企画調整担当FAX(74)9141
☐kikaku@town.samukawa.kanagawa.jp

鎌倉文学散歩参加者

＜学習会＞
とき 10月2日(火)午後2時～4時／ところ 北部文化福祉会館／内容 太平記にみる日野俊基の最期
＜鎌倉市散策＞
とき 10月3日(水)／集合時間・場所 午前8時30分・北部文化福祉会館(バスで行きます)
* * * *
対象 町内在住か在勤の人 25人(先着順)／講師 島津勝昭さん 文芸評論家／持ち物 筆記用具、雨具、敷物、飲み物
※昼食代、拝観料等は自己負担。
申し込み 9月7日(金)午前9時から同館へ電話か直接
☞北部文化福祉会館☎(74)1515FAX(74)7405

秋季町テニス大会出場者

とき 10月6日～28日の毎週土・日曜日／ところ さむかわ庭球場／種目・費用 ●シングルス(一般、初中級、ジュニア)・1,500円●ダブルス(一般、初中級)・1組3,000円
※持ち物・申し込み方法など詳しくは、スポーツ振興課、同庭球場にある開催要項をご覧ください。
☞スポーツ振興課☎内線541FAX(75)9907

会長杯ソフトテニス大会出場者

とき 10月14日(日)午前9時から(午前8時30分集合。雨天の場合は10月28日(日)に順延)／ところ 青少年広場／対象 町内在住か学または在勤の高校生以上の人を含むペア／内容 一般の部、シニアの部(45歳以上)／費用 500円(保険代等)
申し込み 9月30日(日)までに町ソフトテニス協会へ電話かメールで
☞町ソフトテニス協会 大矢☎(75)1275
☐ichinomiya2202005@yahoo.co.jp

レディース&メンズ卓球大会出場者

とき 9月29日(土)午前9時30分～午後3時(午前9時受け付け開始)／ところ 寒川総合体育館／対象 町内在住か在勤の人／費用 300円(会場費等)
申し込み 9月18日(火)までに町卓球協会へ電話で
☞町卓球協会 高崎☎(74)4365

さむかわエコネット 目久尻川クリーン作戦参加者

目久尻川をみんなの手できれいにしませんか。
とき・ところ ●9月15日(土)・寒川橋～旭橋(旭橋集合)●10月20日(土)・旭橋～久保田橋(旭橋集合) いずれも午前9時～11時ごろ／持ち物 帽子、汚れても良い服装・靴(長靴など)で(軍手、金ばさみ、ゴミ袋は用意します)
☞さむかわエコネット事務局(町役場環境課)☎内線421環境保全担当FAX(74)1385
☞さむかわエコネット 及川☎080(3577)6211(当日のみ)

情報のひろば

自衛官

＜防衛大学校(一般)＞
応募資格 高卒(見込み含む)以上21歳未満／受付期間 9月3日(月)～10月1日(月)／入校 平成25年春
＜防衛医科大学校＞
応募資格 高卒(見込み含む)以上21歳未満／受付期間 9月3日(月)～10月1日(月)／入校 平成25年春
＜看護学生＞
応募資格 高卒(見込み含む)以上24歳未満／受付期間 9月3日(月)～10月1日(月)／入校 平成25年春
※詳しくはお問い合わせください。
☞自衛隊藤沢募集案内所☎0466(26)2216

文教大学オープンユニバーシティ 秋期受講者

9月19日(水)から全13講座を順次開講します。開講日や時間、受講料などは講座によって異なります。詳しくは資料を請求してください。
ところ 文教大学湘南校舎(茅ヶ崎市行谷1100)
☞文教大学生涯学習センター☎0120(160)449

戦没者遺児による 慰霊友好親善事業参加者

参加費用は9万円です。日程等の詳細については、(財)日本遺族会へお問い合わせください。
☞(財)日本遺族会事務局☎03(3261)5521

寄付

＜寄付物件＞
▶案内看板1式／寄付者 寒川ロータリークラブ会長 三留通男さん／目的 寒川ロータリークラブ創立40周年記念事業の一環として
▶ジュニアサッカーゴールおよびゴールネット1式／寄付者 (社)県サッカー協会会長 宇野勝さん／目的 県内の少年サッカー普及および地域スポーツ活性化のために活用
☞防災安全課☎内線255管財担当FAX(74)9141
ありがとうございました。

9月の行事カレンダー

	行事・イベントなど	各種相談（健康課以外）（㊟＝予約制）	会議（㊢は公開、㊣は非公開）
1日	土	おはなし会㊢／おはなし図書館（㊢10:30～11:00）／こども囲碁・将棋教室（㊢10:00～11:30）	
2日	日	寒川町家族防災会議の日／レクリエーションフェスティバル	
3日	月	公立小・中学校始業式／子育てひろば（㊢10:00～11:30）	消費生活相談（㊢10～16時、受付15時まで）／多重債務法律相談（㊢13:15～16:15）【予約および事前相談】
4日	火	卓球教室[7、11、14日]	
5日	水	レカンフラワー体験教室[12日]／甲種防火管理講習会[6日]	法律相談（㊢13～16時）【㊟】
6日	木		消費生活相談（㊢10～16時、受付15時まで）
7日	金	高齢者健康トレーニング教室[14、21日]／巡回ひろば（㊢10:00～11:30）	
8日	土	敬老会／南部子どもクッキング教室／おはなし会㊢／百人一首かるた教室（㊢10:00～11:30）	
9日	日	バドミントン初心者講習会[16日]／普通救命講習会	
10日	月		消費生活相談（㊢10～16時、受付15時まで）
11日	火		人権相談（㊢13～16時、受付15時まで）
12日	水	防災行政用無線全国一斉緊急情報伝達試験／ちょっとお得なところと身体のらく楽セミナー[28日]／父親・母親教室[19、26日]	法律相談（㊢13～16時）【㊟】／多重債務法律相談（㊢13:15～16:15）【予約および事前相談】
13日	木		消費生活相談（㊢10～16時、受付15時まで）
14日	金	自殺予防週間街頭キャンペーン／おはなし広場幼児（㊢10:30～11:15）	司法書士相談（㊢13～16時）【㊟】
15日	土	おはなし会㊢／おはなし図書館（㊢10:30～11:00）／こども囲碁・将棋教室（㊢10:00～11:30）	
16日	日		
17日	月	敬老の日	
18日	火	企画展示「江戸を知る」[～10/14]／子育てひろば（㊢10:00～11:30）	消費生活相談（㊢10～16時、受付15時まで）
19日	水	巡回ひろば（㊢10:00～11:30）	木造住宅無料耐震相談（㊢10～16時）【㊟5人】／法律相談（㊢13～16時）【㊟】
20日	木	子育てひろば（㊢10:00～11:30）	心配ごと相談（㊢9～14時）【㊟前日16時まで】／消費生活相談（㊢10～16時、受付15時まで）
21日	金	紙粘土人形作り講習会[28日]／環境講座	㊢教育委員会定例会
22日	土	文化講演会／子どもお菓子作り教室／おはなし会㊢／おはなし広場小学生（㊢13:30～14:00） 秋分の日	
23日	日	寒川文書館企画展「江戸時代の一之宮村」[～2/28]／親子健康テニス教室	
24日	月	離乳食講習会／子育てひろば（㊢10:00～11:30）	消費生活相談（㊢10～16時、受付15時まで）
25日	火	巡回ひろば（㊢10:00～11:30）	人権相談（㊢13～16時、受付15時まで）
26日	水		行政書士相談（㊢9:30～11:30）【㊟】／多重債務法律相談（㊢13:15～16:15）【予約および事前相談】
27日	木	タイルモザイク教室／巡回ひろば（㊢10:00～11:30）	消費生活相談（㊢10～16時、受付15時まで）
28日	金		行政相談（㊢13～15時）
29日	土	小出川彼岸花まつり／古文書講座／おはなし会㊢	
30日	日	還暦のつどい／南部生涯学習料理講座／国民健康保険・後期高齢者医療保険休日納付相談	
10月1日	月	国民健康保険料、保育料、介護保険料、後期高齢者医療保険料、固定資産税・都市計画税第3期、清掃手数料定額制第2期納付期限	消費生活相談（㊢10～16時、受付15時まで）／多重債務法律相談（㊢13:15～16:15）【予約および事前相談】
ところの凡例（問い合わせ先） ㊢＝健康管理センター ㊢＝町民相談室（☎内線172） ㊢＝都市計画課（☎内線277） ㊢＝倉見地域集会所 ㊢＝寒川町公民館 ㊢＝北部文化福祉会館 ㊢＝南部文化福祉会館 ㊢＝一之宮公園管理事務所 ㊢＝町民センター ㊢＝寒川総合図書館 ㊢＝寒川総合体育館 ㊢＝中瀬地域集会所 ㊢＝社会福祉協議会☎(74)7621 ㊢＝茅ヶ崎市役所 ㊢＝茅ヶ崎保健福祉事務所☎(85)1171 ㊢＝大村地域集会所 ㊢＝小会議室			

		休日当番医・健診などの健康事業（☎＝予約制・申込制）
1日	土	
2日	日	☎寒川駅前クリニック☎(72) 3588
3日	月	
4日	火	1歳6カ月児健診(☎12:40～13:30)
5日	水	
6日	木	ピーパー歯科検診(☎13:00～15:30)
7日	金	7カ月児相談(☎9:00～9:20)／2歳児歯科相談(☎10:30～11:00)
8日	土	
9日	日	☎倉見整形外科☎(72) 0201
10日	月	
11日	火	エイズ相談・検査(☎9～11時)／B型・C型肝炎の検査(☎11:00～11:30)
12日	水	骨密度測定／女性の心の健康相談(☎13:15～16:00)
13日	木	精神保健福祉相談(☎14～16時)
14日	金	
15日	土	
16日	日	☎寒川岡田クリニック☎(74) 0052
17日	月	☎横山外科・胃腸科☎(74) 7707
18日	火	精神障害者家族教室(☎14～16時)
19日	水	
20日	木	
21日	金	がん集団検診
22日	土	☎永田外科☎(75) 6075
23日	日	☎木島医院☎(75) 0005
24日	月	
25日	火	3歳6カ月児健診(☎12:40～13:30)／エイズ相談・検査(☎9～11時)／B型・C型肝炎の検査(☎11:00～11:30)
26日	水	精神保健福祉相談(☎14～16時)
27日	木	
28日	金	精神保健福祉相談(☎14～16時)
29日	土	
30日	日	☎神部医院☎(74) 5000
10月1日	月	
☎＝休日当番医 ※診療時間 9～22時(12～13時と17～19時は除く) 健康相談 妊娠出産、子育て、思春期、生活習慣病予防や改善、禁煙、各世代の栄養などについて、保健師、管理栄養士、看護師と相談ができます。 ※健康課受付時間 平日 9:30～11:30、13～16時、面談希望の場合は要予約		

土曜開庁 毎月第1・第3土曜日（1月1日～1月3日は除く）の午前中町民課の窓口を開設しています。
とき 午前8時30分～正午／ところ 町役場1階町民課窓口
※詳しくは町ホームページをご覧ください。

急病のときは

※事前に必ず連絡をしてからお出かけください。

午後10時以降の問い合わせ

町消防署☎(75)8000
次のようなときは迷わず119番通報してください。
●呼吸困難であるとき●意識がないとき
●胸が痛いとき●激しく頭が痛いとき

救急病院（平日の診療時間外や午後10時以降）

寒川病院（宮山193）☎(75)6680
茅ヶ崎市立病院（茅ヶ崎市本村5-15-1）☎(52)1111
茅ヶ崎徳洲会総合病院（茅ヶ崎市幸町14-1）☎(85)1122
茅ヶ崎中央病院（茅ヶ崎市茅ヶ崎2-2-3）☎(86)6530
湘南東部総合病院（茅ヶ崎市西久保500）☎(83)9111

耳鼻咽喉科・眼科急患

日曜日、祝日、年末年始の午前9時～午後5時の診療所は消防署に問い合わせてください。
町消防署☎(75)8000

歯科急患

日曜日、祝日、年末年始の午前9時～午後5時（正午～午後1時は除く）
ところ 茅ヶ崎市地域医療センター☎(52)1611

かながわ小児救急ダイヤル

夜間、子どもの急な体調の変化や症状について、家庭でどう対処すべきか、すぐに医療機関にかかるべきか看護師がアドバイスします。治療や診断は行いません。（毎日午後6時～午前零時）
☎045(722)8000
＃8000（携帯電話からでも可）

有効利用の掲示板

譲ります
▶鶴嶺高校制服（男子用夏冬）▶幼児おまる（カバー付き）▶ブランコ・バスケットゴール付き滑り台（室外用）▶洋服ダンス（赤ちゃん用）▶ベビーベッド▶学習机▶パイプベッド▶一輪車（20インチ）▶寒川東中学校男子用制服（夏・冬用）
求めます
▶鎌倉彫用彫刻刀▶自転車（女児用20インチ位）▶一之宮相和幼稚園制服（女児用110～130cm）▶ベビーカー用補助ステップ▶パディススポーツクラブサッカーユニホーム（120cm）▶竹馬（子ども用）▶洋服ダンス▶倉見幼稚園制服（男児用ブラウス・スモック120cm）▶三味線▶わら草履編み台▶自転車（大人用）▶布団干し（折りたたみ式）▶将棋盤・駒

【平成24年8月20日現在】
町のホームページにも掲載しています。詳しくはお問い合わせください。
☎町民課☎内線172住民協働担当FAX(74)5613

高血圧予防のナイスCooking

高血圧予防には、食事だけではなく体重を管理し肥満を予防することや、飲酒の量を1日1合（日本酒の場合）ぐらいにすること、またウォーキングを1日30分行う程度の運動がよいとされています。

特に食事に関しては、1日の塩分摂取の目標量が男性は9グラム、女性は7.5グラムです。

また野菜や果物に多く含まれるカリウムは、塩分の排泄に役立ちますので、1日350グラム以上の野菜と200グラム程度の果物を食べるよう心掛けましょう。

※9月3日（月）から28日（金）までの間、野菜をたっぷり使ったレシピを健康課で配布します。

作り方

- ①魚に塩・コショウをまぶし、5分ほどおく。（魚が甘塩になっている場合はコショウのみ）
- ②タマネギ、生シイタケは薄切りにして、ピーマン、赤パプリカはせん切りにする。
- ③アルミホイルを舟形に作り①をおき、②をのせる。
- ④オーブントースターで7分ほど焼き、魚に火がとおったらマヨネーズをかけ、焼き色がつくまで焼くと香ばしくなる。（マヨネーズは細く絞るときれい）
- ⑤あれば、くし切りのレモンを添える。

マヨ風味のおさかなホイル焼き



1人分当たり165キロカロリー：塩分1.2グラム
※魚はサケを使用し、マヨネーズは小さじ1で算出。

材料 4人分

魚の切り身 4切れ／塩・コショウ 少々／タマネギ 中1/2個／生シイタケ 4枚／ピーマン 1個／赤パプリカ 1/4個／マヨネーズ 適量／レモン 適宜

<高血圧予防について> ☎健康課 電話（74）1111 内線163 健康づくり担当 FAX（74）5613

<料理について> ☎寒川町食生活改善推進団体 電話（74）7237



7月24日、寒川町公民館で開催した絵手紙教室に、小・中学生が参加しました。

寒川町公民館生涯学習推進員である講師から絵手紙を作るうえでの心構えとして、「へたでいい。へたがいい」、「手本なし」、「ぶっつけ本番」、の3つについて説明があり、それから小筆のてっぺんを持って、真っすぐ線を書く練習を行いました。



次に参加者は、机に置かれた花や果物、野菜の中から好きなものを選んで花びらに描き、色を塗り文章をいれて、絵手紙を完成させました。

今回、初めて絵手紙を作った人や何回か経験したことがある人など、さまざまでしたが、どの参加者もとても真剣な表情で、作業をしていたのが印象的でした。

参加者の一人は、「1回やったことがあったけど、今日は3枚もできたから楽しかったし、いろいろな野菜や花が描けてうれしかった」と感想を話してくれました。



8月1日の人口と世帯

人口 47,444人 （17人増）
世帯 18,374世帯 （16世帯増）
（ ）内は前月との比較

平成22年国勢調査確報値を基に推計しています。

●町公式ホームページ

<http://www.town.samukawa.kanagawa.jp>

●携帯電話用ホームページ

<http://www.town.samukawa.kanagawa.jp/mobile/m/index.html>



TOWN MAYOR'S EYE

木村町長見聞録

まだまだ暑い日が続きます

9月になれば、小・中学校では2学期の授業がスタートします。夏休みの課題研究は予定どおりに進められたかな？

ロンドン五輪では、日本の獲得メダル数が合計38個となり、2004年アテネ五輪の37個を上回り史上最多となったところです。テレビ観戦も時差の関係で未明の時間帯となり、寝不足気味となってしまいました。しかしながら、選手の活躍に改めて感動し、スポーツの奥の深さに認識も新たにしました。

お盆前でしたが、町営プールの利用状況を見に伺ったとき、多くの家族連れが楽しそうに泳いでいました。皆さんの笑顔が、夏の日差しの中で輝いていたのがとても印象に残りました。

町長に就任して1年が経過しましたが、あっという間の1年の感があり、まだまだ皆さんと出会う機会も限られていますし、もっと増やさねば……。

まちづくり懇談会を通じて地域の皆さんとも意見交換をさせていただいていますが、若い人の参加が少ないので、

子育て世代の皆さんの参加をお待ちしています。

